



Canadian Centre for International Justice
Centre canadien pour la justice internationale



PRAVDA ZA KRŠENJE LJUDSKIH PRAVA: KAKO MO`E DA VAM POMOGNE CCIJ?

► STA JE CCIJ?

Kanadski centar za međunarodnu pravdu je nacionalna, dobrotvorna organizacija za borbu za ljudska prava sa sedištem u Otavi. CCIJ radi sa onima koji su preživeli genocide, mučenja i druge okrutnosti, sa ciljem da se bori za pravdu i da počinitelji odgovaraju za svoja kriminalna dela. Mi smo nezavisna, neprofitna grupa i nismo povezani sa kanadskom vladom.

► KO MO E DA U IVA POGODNOSTI USLUGA KOJE PRU A CCIJ?

Klijenti CCIJ-a su oni koji su preživeli kršenja ljudskih prava ili ljudi u bliskom odnosu sa žrtvama koje su preminule usled kršenja ljudskih prava ili oni koji drugačije ne bi mogli da nas kontaktiraju.

► STA MO E CCIJ DA VAM PONUDI?

CCIJ služi kao resursni centar sa ciljem pružanja informacija našim klijentima u vezi opcija koje imaju u borbi za pravdu, kao i pružanja pomoći u proceni najpogodnijih načina u toj borbi. Mi takođe nastojimo da počinitelji odgovaraju za svoje kriminalne postupke. Kada CCIJ primi informaciju da kršilac ljudskih prava živi ili je u poseti u Kanadi ili je pak u pitanju kompanija ili grupa koja ovde posluje, mi možemo da iniciramo istragu. Cesto, najpogodniji oblik pravde za klijenta je pokretanje sudskog postupka protiv navodnog počinitelja krivičnog dela. Nakon što CCIJ sprovede inicijalnu istragu, ukoliko je klijent zainteresovan da pravno goni ili preduzme druge radnje, CCIJ će klijenta uputiti na odgovarajuću osobu ili organizaciju da nastavi sa procesom. CCIJ ne pruža pravno zastupanje ali ostaje angažovan u slučajevima i prati klijenta tokom procesa.

► KOJE OBLIKE PRAVDE BI KLIJENT MOGAO DA TRAZI?

CCIJ može da pomogne klijentima u traženju sledećih oblika pravde:

KRIVIZNO GONJENJE U KANADI I INOSTRANSTVU CCIJ sprovodi istrage koje mogu biti upućene kanadskoj vladi, stranim vladama ili međunarodnim sudovima za krivično gonjenje kršitelja ljudskih prava. U slučaju da istraga otkrije dovoljno dokaza a klijent želi da podnese krivičnu tužbu, mi ćemo kontaktirati odgovarajuće službe. Ako vlada ili sud izrazi iskrenu nameru da sprovede krivično gonjenje, CCIJ će povezati klijenta sa odgovarajućim službenim licima i predaće dokazni materijal koji smo sakupili. Kada je vlada ili sud obaveštena o slučaju, mi ćemo nastaviti da proveravamo da se gonjenje obavlja efikasno i fer i, kada je to potrebno, daćemo tužiocima svoje predloge.

GRADANSKE PARNICE U KANADI CCIJ sprovodi istrage koje mogu dovesti do podnošenja tužbi u kojima se traži nadoknada za klijente. Ako istraga otkrije dovoljno dokaza i klijent želi da nastavi sa sudskim gonjenjem u vidu građanske parnice, mi ćemo klijentu pomoći da nađe advokata da podnese tužbu i vodi slučaj bez naplate nadoknade za svoje usluge.

IZRUCENJA CCIJ podržava strane ili međunarodne slučajeve u skladu sa željama klijenta ili kada Kanada nije voljna ili nije u mogućnosti da ih goni sudskim putem. CCIJ takođe podržava dovođenje kršitelja u Kanadu radi krivičnog gonjenja u slučajevima kada druge države nisu voljne ili nisu u mogućnosti da deluju.

DENATURALIZACIJA, DEPORTACIJA I ISKLJUCENJE CCIJ podržava imigracione kazne protiv kršitelja ljudskih prava samo u slučajevima kada nije dostupan nijedan drugi oblik pravde. CCIJ je protiv deportacija koje bi mogle dovesti do daljih kršenja ljudskih prava ili koje bi mogle dozvoliti da kršitelji izbegnu pravdu.

KOMPENZACIJA ZA KLIJENTE CCIJ pomaže klijentima u traženju kompenzacije putem fondova za podršku žrtava.

MEDIJSKE KAMPANJE CCIJ obaveštava javnost sa ciljem da privuče pažnju na pitanja nekažnjivosti kao i postojanja kršitelja ljudskih prava u Kanadi.

▶ KOJE VRSTE KRŠITELJA LJUDSKIH PRAVA CCIJ RAZMATRA?

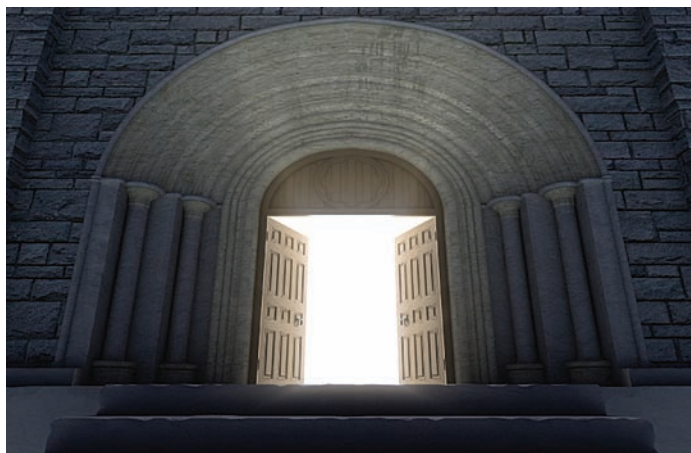
Mnoge istrage CCIJ-a se odnose na pojedince optužene za kršenje ljudskih prava. Mi takođe vršimo istrage zlostavljanja od strane stranih vlada, kanadske vlade, korporacija i drugih udruženja kao što su na primer pobunjeničke i paravojne grupe.

▶ KOJE VRSTE KRŠENJA LJUDSKIH PRAVA CCIJ ISTRAŽUJE?

Na žalost, CCIJ ne može da istražuje sve vrste kriminala. Mi imamo ograničena sredstva i možemo da se usredsredimo samo na mali broj spornih pitanja. Kršenja ljudskih prava koje razmatramo su ona koja svet vidi kao najteža. Ona su ograničena prvenstveno na mučenja, što znači ozbiljna zlostavljanja od strane vladinih službenika, obično u slučajevima kada je osoba u zatvoru, i vansudska pogubljenja, što znači ubistva izvršena od strane vladinih službenika. Ako neko preživi mučenja ili druge ozbiljne oblike zlostavljanja od strane vladinih službenika, CCIJ može biti u mogućnosti da pomogne takvoj osobi. Ako je neko blizak sa osobom koju je ubila vlada, paravojna ili pobunjenička grupa, CCIJ može biti u mogućnosti da pokrene istragu.

▶ STA TREBA KLIJENT DA URADI KADA SE SLUCAJ POKRENE?

Odgovornosti klijenta zavise od vrste slučaja ili radnje koju klijent odluči da preduzme. U svim slučajevima, klijent će morati da CCIJ-u da neke lične podatke kao i detalje u vezi svoje priče. Mi razumemo koliko teško može da bude da se govori o tako traumatičnim događajima i stoga ćemo mi da preuzmemo inicijativu od klijenta. Nama takode više odgovara, ukoliko je to moguće, da nam klijent pomaže u identifikaciji svedoka i dokaznog materijala. CCIJ ima veoma stroga pravila u vezi zaštite privatnosti. Mi dobrovoljno ne otkrivamo identitet svojih klijenata, svedoka ili drugih kontakata, kao ni poverljive informacije koje dobijemo od njih, ukoliko nemamo njihovu saglasnost, iako uvek postoji mogućnost da sud naredi da se te informacije obelodane. U slučaju da klijent odluči da podnese krivičnu tužbu, pokrene građansku parnicu ili neki drugi sudski postupak, on/ona će vrlo verovatno morati da svedoči na sudu pred sudijom. Nekad je moguće da se identitet klijenata zadrži u tajnosti od javnosti, ali optuženi počinitelj krivičnog dela ima pravo da zna imena svedoka koji svedoče.



▶ DA LI KLIJENTI DOBIJAJU NOVAC ZA SVOJE UČESCE U POSTUPKU?

U slučaju da klijent pokrene građansku parnicu ili neki drugi sudski postupak za dobijanje nadoknade, postoji mogućnost da klijent povрати novac ali je to veoma teško. Ne postoji nikakva garancija da će klijent dobiti nadoknadu.

▶ KOLIKO DUGO TRAJE POSTUPAK?

Skoro svaki sudski postupak traje dugo dok se ne dode do razrešenja. Inicijalna istraga koju sprovodi CCIJ može potrajati nekoliko meseci ili godinu dana. Za podnošenje tužbe često je potrebno još nekoliko meseci. Kada je tužba podneta, dužina trajanja procesa će zavistiti od toga koliko se agresivno navodni počinitelj krivičnog dela brani. U svakom slučaju, svi postupci traju najmanje tri ili četiri godine, a mnogi traju i duže. Klijent će verovatno morati da provede otprilike 10 dana godišnje radeći sa CCIJ i sa advokatima, da svedoči, putuje do suda i obavlja druge aktivnosti vezane za postupak. Ostale radnje koje nisu sudski postupak mogu zahtevati manje vremena.

▶ DA LI KLIJENT MORA DA PLATI DA SE ZAPOCNE ISTRAGA ILI DA SE POKRENE SUDSKI POSTUPAK?

Ne. CCIJ ili drugi advokati ili službena lica mogu pokriti troškove vezane za istragu ili postupak.

Da razgovarate sa CCIJ, obratite se pravnom koordinatorsu, Matt Eisenbrandt:

Telefonom: (613) 744-7667 lokal: 266
Elektronskom poštom: meisenbrandt@ccij.ca
Poštom: 312 Laurier Avenue East
Ottawa, Ontario K1N 1H9



Dobrotvorni broj:
86575 9088 RR 0001



Produced with support from
the Law Foundation of Ontario